



**Лес  
Дружбы**

## Читайте в серии:

- 1 Крoльчонок Люси,  
или Волшебная встреча
- 2 Мышонок Молли,  
или Ярмарка Чудес
- 3 Утёнок Элли,  
или Украденный праздник
- 4 Котёнок Белла,  
или Любопытный носик
- 5 Бельчонок Софи,  
или Осторожно, драконы!
- 6 Ежонок Эмили,  
или Корона для умницы
- 7 Лисичка Тыковка,  
или Лунный камень
- 8 Морская свинка Розы,  
или Тайна ветра
- 9 Щенок Поппи,  
или Сонные чары
- 10 Котёнок Амелия,  
или Колокольчик-невидимка
- 11 Хомячок Оливия,  
или Рецепт волшебства
- 12 Щенок Эви,  
или Жасминовый сюрприз
- 13 Выдра Хлоя,  
или Серебряная ракушка
- 14 Овечка Грейс,  
или Секретная песня
- 15 Котёнок Кэти,  
или Сокровище песчаного замка
- 16 Бобрёнок Фиби,  
или Сбежавший сапфир
- 17 Свинка Милли,  
или Зеркальный лабиринт
- 18 Белёк Эми,  
или Подводный клад
- 19 Щенок Холли,  
или Туфли для ведьмы
- 20 Пони Мэйзи,  
или Подковы для полёта
- 21 Медвежонок Ханна,  
или Мёд Удачи
- 22 Соня Фрейя,  
или Ягоды-смешинки
- 23 Барсучонок Лотти,  
или Потерянный сон
- 24 Совёнок Матильда,  
или Три добрых дела
- 25 Крoльчонок Миа,  
или Ключи зимы
- 26 Котёнок Анна,  
или Медаль за дружбу
- 27 Пингвинёнок Исла,  
или Снежная радуга
- 28 Крoльчонок Пиппа,  
или Алмазный молоточек
- 29 Бурундучок Лола,  
или Сад кристаллов
- 30 Козочка Эмма,  
или Магия творчества
- 31 Лисичка Сара,  
или Рождение волшебства
- 32 Щенок Шарлотта,  
или Урок ловкости
- 33 Сурикат Лайла,  
или Волшебные кисточки
- 34 Котёнок Ава,  
или Волшебная песня
- 35 Коала Элла,  
или Золотая роза
- 36 Щенок Жасмин,  
или Золотая молния
- 37 Оленёнок Дейзи,  
или Волшебное копытце
- 38 Кенгурёнок Полли,  
или Песня ветра
- 39 Котёнок Джен,  
или Летающий мяч
- 40 Львёнок Берти,  
или Грозный рык

Дейзи Медоус



Совёнок  
**Матильда,**  
или  
Три добрых  
дела

#эксмодетство

МОСКВА

2022

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44  
М42

Daisy Meadows

MAGIC ANIMAL FRIENDS:  
MATILDA FLUFFYWING HELPS OUT

Text © Working Partners Ltd 2016

Illustrations © Orchard Books 2016

The moral rights of the author and illustrator have been asserted  
Published by arrangement with the Van Lear Agency

**Медоус, Дейзи.**

М42 Совёнок Матильда, или Три добрых дела : [повесть] / Дейзи Медоус ; [пер. с англ. А. А. Тихоновой]. — Москва : Эксмо, 2022. — 128 с. — (Лес Дружбы. Волшебные истории о зверятах).

ISBN 978-5-699-98357-5

Чтобы возродить Дерево Заботы, совёнку Матильде надо совершить три добрых дела. Но она — всего лишь птенец, поэтому ей самой требуется помощь. И тут без Лили и Джесс, девочек из другого мира, никак не обойтись!

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44

© Тихонова А., перевод на русский язык, 2018  
© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2022

ISBN 978-5-699-98357-5

Посвящается Лотте Хейг-Томас

Особая благодарность  
Валерии Вайлдинг

Медовое  
дерево



Дом  
изобретений

Клеверный  
край

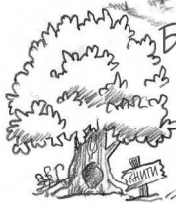


Пещера Голди

Кафе  
«Мухомор»

Грибная поляна

Библиотека  
миссис  
Дриады



Дерево  
Дружбы



Зонтичное  
дерево



Мастерская  
Гризельды

Грозные  
камни

Сверкающий  
водопад



Дом  
Крыльев



Деревья  
Сердца



Пекарня  
Плухликов

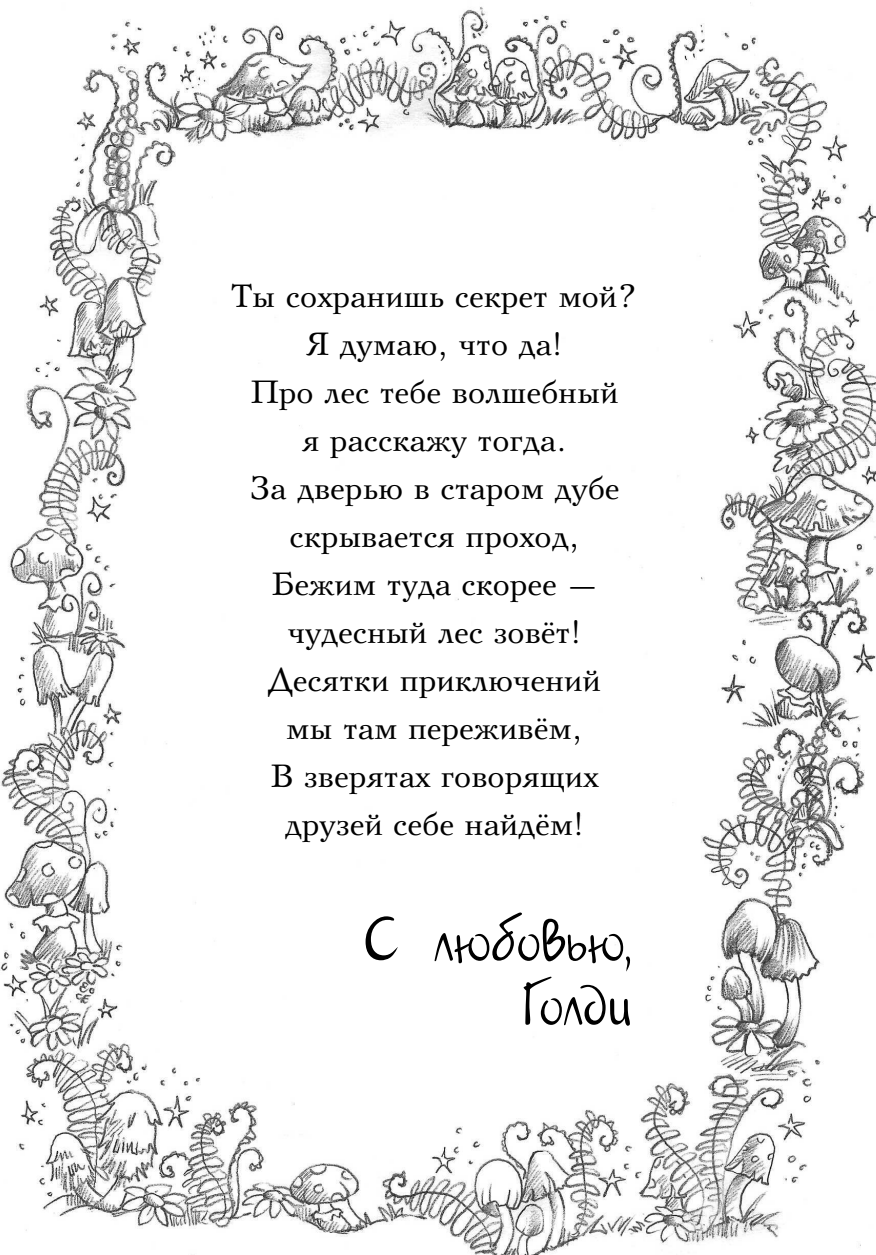


Вход  
в пещеры



# Карта Леса Дружбы





Ты сохранишь секрет мой?  
Я думаю, что да!  
Про лес тебе волшебный  
я расскажу тогда.  
За дверью в старом дубе  
скрывается проход,  
Бежим туда скорее —  
чудесный лес зовёт!  
Десятки приключений  
мы там переживём,  
В зверятах говорящих  
друзей себе найдём!

С любовью,  
Голди





## ГЛАВА ПЕРВАЯ

# Птичка в беде

Джесс Форестер указала рукой на маргаритки, росшие в саду под раскидистым деревом.

— Смотри! — обратилась она к своей лучшей подруге, Лили Харт. — Там кто-то есть!

Девочки подошли к цветам. В них затаился крошечный воробушек. Он неуклюже хлопал крылышками.





## Дейзи Медоус

— О нет, — прошептала Лили, опускаясь на корточки. — Кажется, ему больно!

Джесс подняла взгляд и заметила в кроне дерева гнездо.

— Неудивительно, — отозвалась она. — Ему высоко было падать.

Лили тут же вскочила.

— Мама с папой придумают, как ему помочь. Не переживай, воробушек, я их позову!

Она умчалась и вернулась всего через несколько минут — вместе с папой. Мистер Харт нёс с собой коробку из-под обуви.

— Обычно детёнышей диких животных лучше не трогать, — заметил





он, аккуратно перекладывая птенца в коробку. — Но вы молодцы, что сбегали за мной. Этому малышу не обойтись без нашей помощи.

Лили с Джесс пошли за ним через дорогу. Джесс забежала вперёд и придержала калитку в сад семьи Харт. Там располагался огромный





## Дейзи Медоус

сарай, а вокруг него стояли клетки с кроликами, ежами, поросятами и черепашатами — ветеринарная клиника для диких животных «Лапа помощи». Она принадлежала родителям Лили. В неё поступали заболевшие и раненые зверьки. Лили и Джесс обожали за ними ухаживать.

Они зашли в сарай. Там по загончику носились два лисёнка, охотясь за пушистыми хвостами друг друга. Миссис Харт насыпала корм в миски под их залиvistое, весёлое тьявканье.

— Привет, девочки! Что у вас в коробке? — спросила она.

— Раненый птенчик, — ответила Лили. — Думаешь, он выздоровеет?





Миссис Харт внимательно осмотрела воробушка, его лапки и крылышки.

— Отличная новость! — объявила она. — Это всего лишь растяжение.

